- Machine for fitting labelling sleeves on bottles or similar articles.
- Machine characterised in that it comprises a device (1) for discontinuous presentation of the labelling sleeves, a device (4) for continuous conveying of the bottles to be labelled, a sleeve transfer assembly (2) comprising several independent trucks moving on an endless guide path (10), an endless driving flexible belt (18) moving on means of guidance (17 [illegible]; 17 [illegible]) near the guide path (10) and means (18, 19, 20) ensuring the linking of the flexible belt and the trucks, this flexible belt (18) presenting locally at least one area which moves perpendicular to the belt, in the form of a loop.

(19) RÉPUBLIQUE FRANÇAISE

INSTITUT NATIONAL DE LA PROPRIÉTÉ INDUSTRIELLE

PARIS

N° de publication :

commandes de reproduction)

N° d'enregistrement national:

2 646 828

89 06260

(51) Int Cl⁵: B 65 C 3/14, 9/02.

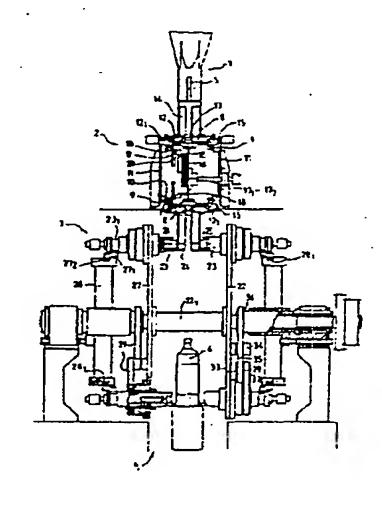
(12) DEMANDE DE BREVET D'INVENTION

A1

- (22) Date de dépôt : 12 mai 1989.
- (30) Priorité:

71 Demandeur(s): Société dite: PROTECTION DECORA-TION CONDITIONNEMENT EUROPE S.A. — FR.

- Date de la mise à disposition du public de la demande : BOPI « Brevets » n° 46 du 16 novembre 1990.
- Références à d'autres documents nationaux apparentés:
- 72) Inventeur(s): Jean-Claude Vandevoore.
- (73) Titulaire(s):
- (74) Mandataire(s): Cabinet Herrburger.
- (54) Machine pour la pose de manchons d'étiquetage sur des bouteilles ou similaires.
- Machine caractérisée en ce qu'elle comprend, un dispositif 1 de présentation discontinue des manchons d'étiquetage, un dispositif 4 pour le défilement continu des bouteilles à étiqueter, un ensemble de transfert 2 des manchons comportant plusieurs chariots indépendants mobiles sur un chemin de guidage sans fin 10, une bande souple motrice et sans fin 18 évoluant, sur des moyens de guidage 17, 17, à proximité du chemin de guidage 10, des moyens 18, 19, 20 assurant la liaison de la bande souple et des chariots, cette bande souple 18 présentant localement au moins une zone qui évolue perpendiculairement à la bande, sous la forme d'une boucle.



2 646 828 - A

L'invention concerne une machine pour la pose de manchons d'étiquetage sur des bouteilles ou similaires.

Cette machine est caractérisée en ce qu'elle comprend un dispositif de présentation discontinue des manchons d'étiquetage, un dispositif pour le défilement continu des bouteilles à étiqueter, un ensemble de transfert des manchons depuis le dispositif de présentation des manchons et vers les bouteilles du dispositif de défilement des bouteilles, cet ensemble de transfert comportant plusieurs chariots indépendants de support de manchons, ces chariots étant mobiles sur un chemin de guidage sans fin, une bande souple motrice et sans fin évoluant, sur des moyens de guidage, à proximité du chemin de guidage, des moyens assurant la liaison de la bande souple et chariots, cette bande souple présentant localement au moins une zone qui évolue perpendiculairement à la bande, sous la forme d'une boucle, pour l'arrêt momen-20 tané des chariots successivement devant le dispositif de présentation discontinue des manchons.

Suivant une autre caractéristique de l'invention, les chariots comportent chacun deux supports de réception des manchons, ces supports étant mobiles l'un vers l'autre sur des glissières et coopérant

5

10

15

chacun avec un chemin de came fermé pour assurer le rapprochement et l'écartement des supports.

Suivant une autre caractéristique de l'invention, les moyens assurant la liaison de la bande souple et de chaque chariot sont constitués par un taquet mobile dans une glissière, ce taquet et cette glissière étant fixés, l'un au chariot, l'autre à la bande.

Suivant une autre caractéristique de l'invention, la machine comporte un ensemble de pose des manchons sur les bouteilles défilant en continu, cet ensemble de pose recevant les manchons de l'ensemble de transfert et comportant plusieurs dispositifs de pinçage pour les manchons, ces dispositifs étant associés à des moyens assurant le déplacement en translation de ces dispositifs de pinçage suivant une ligne fermée.

L'invention est représentée à titre d'exemple non limitatif sur les dessins ci-joints dans lesquels :

- la figure 1 est une vue en bout partiellement coupée d'une machine conforme à l'invention,
- la figure 2 est une vue de gauche partiellement coupée de la figure 1,
- la figure 3 est une vue partielle du tambour des machines des figures 1 et 2.

La présente invention a en conséquence pour but la réalisation d'une machine qui assure la pose des manchons d'étiquetage sur des bouteilles ou similaires et, notamment, sur des bouteilles pleines, qui se déplacent en continu sur un transporteur.

L'étiquetage de ces bouteilles doit en effet être effectué au cours de leur déplacement car il est impensable d'obtenir des cadences d'étiquetage importantes si l'on doit immobiliser successivement les

5

10

15

20

30

bouteilles pour les étiqueter puis les faire redémarrer.

De tels arrêts et redémarrages brutaux ne sont en effet pas envisageables sur des bouteilles pleines, compte tenu de leur poids.

La machine représentée sur les dessins cijoints se compose de quatre parties, à savoir une
partie 1 assurant successivement la présentation
discontinue des manchons, un dispositif de transfert 2
recevant successivement et de manière discontinue les
manchons du dispositif 1 et les transférant de manière
continue vers un dispositif 3 qui assure la mise en
place en continu des manchons sur les bouteilles,
lesquelles défilent de manière continue sur un chemin
de transfert 4.

Cette machine permet donc d'obtenir à partir d'une alimentation successive et donc discontinue de manchons, une mise en place continue de ces manchons sur des bouteilles qui défilent sur un transporteur.

Le dispositif de présentation de manchons comprend un conformateur 5 réalisé sous la forme d'un cylindre dont la section transversale correspond à celle des bouteilles 6 à étiqueter.

Sur la périphérie de ce cylindre 5 sont disposés plusieurs jeux de rouleaux sur lesquels viennent s'appliquer des paires de galets moteurs 6 et 7.

Les manchons d'étiquetage enfilés sur le conformateur 5 sont reliés les uns aux autres par une ligne de perforations circulaire et ces manchons sont amenés entre les galets 5₁ d'une part et les paires de galets 6 et 7, d'autre part, jusqu'à ce qu'une ligne de perforations soit placée entre les rouleaux 6 et 7. A ce moment, les galets 6 sont immobilisés, alors que l'entraînement des galets 7 est maintenue. On obtient ainsi la séparation des manchons à hauteur de leur

5

10

15

20

25

30

ligne de perforations. Ces manchons sont alors pris successivement en charge par le dispositif de transfert 2 qui comprend plusieurs chariots indépendants 8 se déplaçant par l'intermédiaire de leurs galets de roulement 9 dans des chemins de guidage sans fin 10 formés sur deux flasques parallèles 11.

Chaque chariot 8 reçoit deux embases 12 qui sont montées à coulissement l'une par rapport à l'autre sur des glissières 13 transversales au sens de déplacement du chariot 8. Chaque embase 12 supporte une lame 14 dont la forme et les dimensions correspondent sensiblement à celles de la moitié d'une bouteille 6. Chaque embase 12 est également pourvue d'un galet 12, coopérant avec un chemin de came fermé 15 prévu sur chacun des flasques 11 comportant les chemins de guidage sans fin 10 pour les chariots 8.

Dans le plan médian des flasques 11, il est prévu une cloison 16 qui sert de support à un ensemble de pignons 17, à 17, sur lesquels est tendue une chaîne sans fin 18.

Cette chaîne 18 est pourvue de taquets régulièrement répartis 19 qui viennent chacun se loger, par un galet de roulement, dans un profilé en U 20 fixé perpendiculairement sous chacun des chariots 8.

Le fonctionnement de ce dispositif de transfert est le suivant.

La chaîne 18 est entraînée en déplacement à une vitesse uniforme par un organe moteur non représenté et elle entraîne les chariots 8 à cette même vitesse uniforme par l'intermédiaire du taquet 19 et du profilé 20 dans la mesure où la distance entre la chaîne 18 et les chemins de guidage 10 reste constante. Par contre, entre les galets 176 et 177 la chaîne 18 s'éloigne des chemins de guidage 10, si bien que lorsqu'un chariot se trouve entraîné par la chaîne 18

10

20

25

30

entre ces deux pignons 176 et 177 il voit sa vitesse de déplacement ralentir tandis que le galet prévu à l'extrémité du taquet 19 se déplace dans le profilé 20. Au contraire, entre les galets 177 et 171, la vitesse de déplacement des chariots augmente.

Comme on le remarque sur la figure 2, les pignons 17_3 et 17_4 en combinaison avec le galet 17_5 , donnent à la chaîne 18 la forme d'une boucle 18_1 à hauteur de laquelle la chaîne évolue localement dans une direction X-X qui est perpendiculaire au chemin de came sans fin 10.

Ainsi, lorsqu'un chariot 8 est amené verticalement en-dessous le dispositif de présentation 1,
par la chaîne 18, le taquet 19 d'entraînement de ce
chariot se déplace dans la glissière correspondante
20, tout en maintenant immobile le chariot. Le galet
de ce taquet quitte ensuite le profilé 20 pendant tout
le temps où il parcourt la boucle 18, autour du pignon
17, puis est introduit à nouveau dans ce profilé 20
pour provoquer le redémarrage du chariot 8.

Pendant tout ce temps d'immobilisation du chariot, les galets 7 ont séparé et entraîné l'un des manchons afin de le placer sur les lames 13 et 14 de ce chariot. A ce stade, les lames 13 et 14 sont rapprochées l'une de l'autre par coopération des galets 12, avec les chemins de came fermés 15.

Lorsque ce chariot pourvu d'un manchon est entraîné à nouveau en déplacement par la chaîne 18, les chemins de came 15 provoquent l'écartement des lames 13 et 14 pour tendre le manchon 21 puis lorsque ce chariot arrive au-dessus du dispositif de pose de manchons 3, les lames 14 se rapprochent à nouveau l'une de l'autre afin de permettre le transfert en continu de ces manchons vers le dispositif de pose 3.

Ce dispositif de pose 3 se compose d'un

5

10

15

20

25

essentiellement deux flasques comprenant tambour parallèles circulaires 22 portant à leur périphérie des dispositifs de pinçage de manchons 23 mobiles axialement et disposés en regard l'un de l'autre. Chaque dispositif de pinçage comprend une partie fixe 24 placée en regard d'une partie mobile 25 entraînée en déplacement par un organe moteur 26 constitué, par exemple, par un électro-aimant à noyau plongeur. Chaque dispositif de pinçage est pourvu (voir figure 3) d'un bras 27 pivotant sur un axe 273 et qui compor-10 te à son extrémité libre des taquets 271 et 272 venant se loger l'un, 27₁, dans une rainure circulaire 23₁ de la pince correspondante 23 et l'autre, 272, dans une rainure circulaire de came 28, formée à la périphérie d'une couronne fixe 28. Cette disposition permet donc 15 de rapprocher ou d'écarter l'un de l'autre les dispositifs de pinçage 23 afin de tendre ou, au contraire, de relâcher le manchon serré entre les parties 24 et 25 des pinces.

Egalement, ce dispositif de pose 3 des manchons comporte des moyens qui assurent le déplacement en translation des dispositifs de pinçage 23 au cours de la rotation du tambour 22. Les pinces 24, 25 et les manchons qu'elles supportent, sont ainsi déplacés parallèlement à eux-mêmes sur une trajectoire circulaire, c'est-à-dire parallèlement à l'axe des bouteilles 6 qui doivent recevoir ces manchons.

Ces moyens sont constitués (voir figure 3) par une courroie sans fin 29 qui passe sur des poulies 30 prévues sur chacun des dispositifs de pinçage 23 ainsi que sur des poulies de renvoi 31. Cette courroie 29 passe également sur une poulie 32 sur l'axe de laquelle est montée une seconde poulie 33 (voir figure 3).

Sur cette seconde poulie 33 est tendue, par

20

25

30

une poulie 34, une courroie 35 qui passe également sur une poulie 36 fixe en rotation sur l'arbre 22, supportant les flasques 22 du tambour.

Les rapports de transmission de ces ensembles à poulies et courroies sont déterminés de façon que, pour un déplacement angulaire donné des flasques 22 du tambour, on obtienne un déplacement angulaire identique de l'ensemble des dispositifs de pinçage 23 des deux flasques 22, de façon que ceux-ci soient entraînés suivant un mouvement circulaire de translation, parallèlement à l'axe des bouteilles 6.

Ainsi, en entraînant les flasques 22 du tambour à une vitesse périphérique correspondant à la vitesse de défilement des bouteilles 6 sur le transporteur 4, et en synchronisant l'arrivée des bouteilles, par une vis 41, avec la descente des dispositifs de pinçage 23, on obtient la mise en place automatique et en continu des manchons 21 supportés par les dispositifs de pinçage 23 sur les bouteilles qui se présentent sans que ces bouteilles soient ralenties dans leur mouvement.

Bien entendu, au cours de cette opération de pose des manchons sur les bouteilles, les dispositifs de pinçage 23 sont manoeuvrés à partir des chemins de came 27 pour produire leur écartement ou rapprochement.

Ainsi, en 23₁ et 23₂, les dispositifs de pinçage 23 sont écartés l'un de l'autre pour permettre leur passage sur une bouteille et la mise en place d'un manchon. En 23₃ l'organe moteur 26 est actionné afin d'écarter les parties 24 et 25 des pinces, tandis que le mouvement de descente des organes de pinçage 23 se poursuit du fait de la rotation des flasques 22. Les parties fixes 24 des pinces glissent alors sur la partie inférieure des manchons 21 qui sont eux-mêmes

maintenus sur les bouteilles par simple friction. En 234 les dispositifs de pinçage sont écartés l'un de l'autre, tandis qu'ils remontent le long d'une bouteille pour finalement s'en séparer. En 235 les dispositifs de pinçage sont à nouveau rapprochés tandis que les parties mobiles 25 sont écartées des parties fixes 24 afin de recevoir de manière continue les manchons qui se présentent et qui sont supportés chacun par un chariot 8.

pour Dans l'exemple représenté et 10 raisons de commodité sur le plan dimensionnel, machine comporte un dispositif 3 de mise en place des manchons entre le dispositif de transfert 2 pour les manchons et le dispositif 4 de transfert des bouteilles. Cependant, suivant un autre mode de réalisation, 15 le dispositif 3 pourra être supprimé et dans ce cas, le dispositif 2 assurera le transfert direct du manchon sur les bouteilles 6. La chaîne 18 sera entraînée à une vitesse uniforme correspondant à la vitesse de défilement des bouteilles. Egalement, la face infé-20 rieure du dispositif 2 sera d'une forme et d'une structure adaptées de façon à réaliser le déplacement par translation des chariots pendant la dépose des manchons sur les bouteilles.

25

5

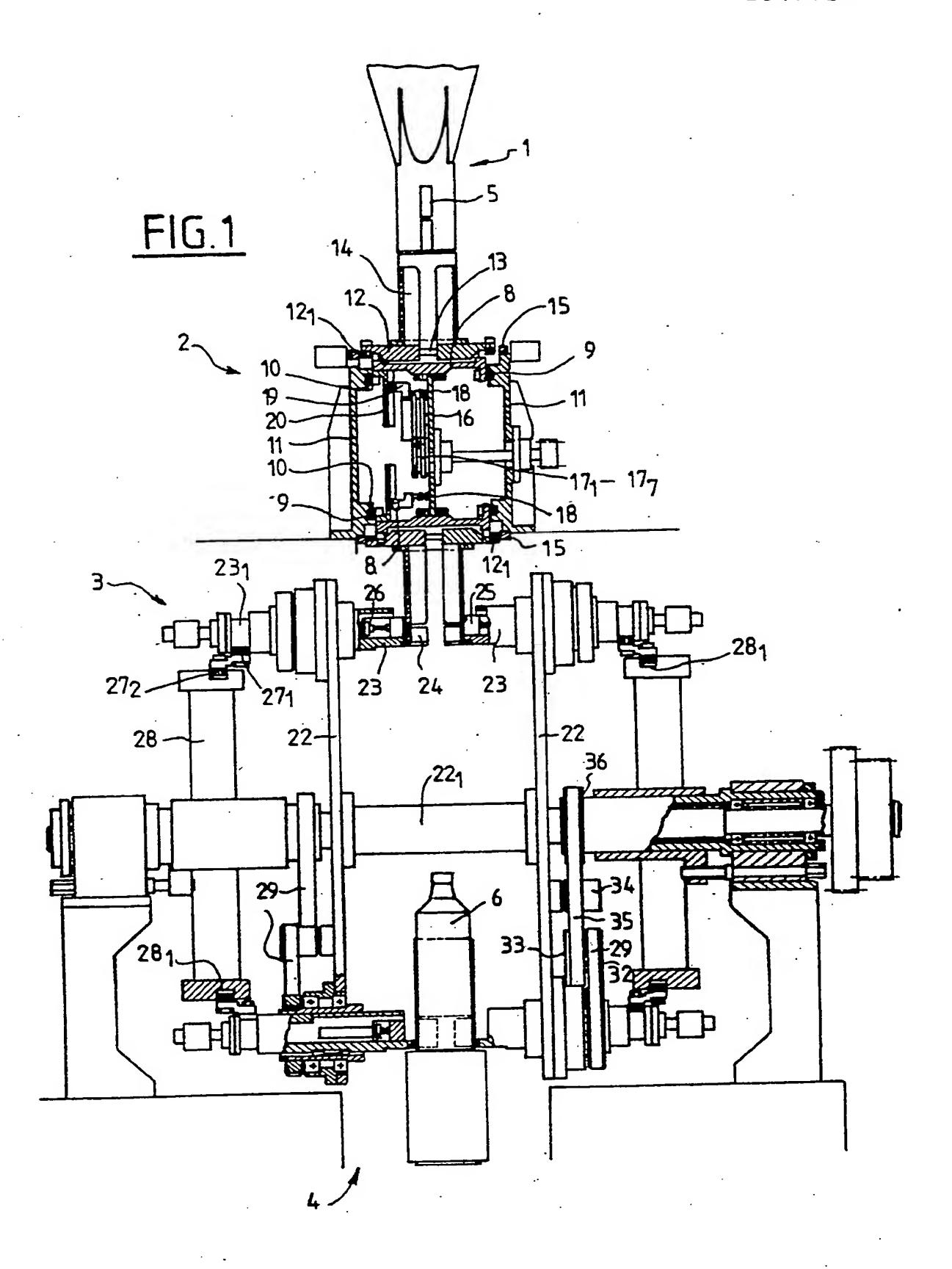
30

REVENDICATIONS

- 1) Machine pour la pose de manchons d'étiquetage sur des bouteilles ou similaires, caractérisée en ce qu'elle comprend, un dispositif (1) de présentation discontinue des manchons d'étiquetage, un dispo-5 sitif (4) pour le défilement continu des bouteilles à étiqueter, un ensemble de transfert (2) des manchons depuis le dispositif de présentation des manchons (1) et vers les bouteilles du dispositif de défilement des bouteilles (4), cet ensemble de transfert comportant 10 plusieurs chariots indépendants (8) de support de manchons, ces chariots étant mobiles sur un chemin de guidage sans fin (10), une bande souple motrice et sans fin (18) évoluant, sur des moyens de guidage (171, 177), à proximité du chemin de guidage (10), des 15 moyens (18, 19, 20) assurant la liaison de la bande souple et des chariots, cette bande souple (18) présentant localement au moins une zone (181) qui évolue. perpendiculairement à la bande, sous la forme d'une boucle, pour l'arrêt momentané des chariots (8) 20 successivement devant le dispositif (1) de présentation discontinue des manchons.
- 2) Machine conforme à la revendication 1, caractérisée en ce que les chariots (8) comportent chacun deux supports (14) de réception des manchons, ces supports étant mobiles l'un vers l'autre sur des glissières (13) et coopérant chacun avec un chemin de came fermé (15) pour assurer le rapprochement et l'écartement des supports.
- 3) Machine conforme à la revendication 1, caractérisée en ce que les moyens assurant la liaison de la bande souple (18) et de chaque chariot (8) sont constitués par un taquet (19) mobile dans une glissière (20), ce taquet et cette glissière étant fixés, l'un au chariot (8), l'autre à la bande (18).

- 4) Machine conforme à la revendication 1, caractérisée en ce qu'elle comporte un ensemble (3) de pose des manchons sur les bouteilles défilant en continu, cet ensemble de pose recevant les manchons de l'ensemble de transfert (2) et comportant plusieurs dispositifs de pinçage (23) pour les manchons, ces dispositifs étant associés à des moyens (29, 30, 32, 35, 36) assurant le déplacement en translation de ces dispositifs de pinçage suivant une ligne fermée.
- 5) Machine conforme à la revendication 4, caractérisée en ce que le dispositif assurant le déplacement en translation des dispositifs de pinçage (23) comprend un tambour monté à rotation et se composant de deux flasques (22) comportant à leur périphérie les dispositifs de pinçage (23) pour les manchons, ces dispositifs de pinçage (23) étant pourvus de poulies ou similaire sur lesquelles passent une courroie (29) qui est reliée également à une poulie fixe (36) coaxiale à l'axe du tambour.
- 6) Machine conforme à la revendication 4, caractérisée en ce que chaque flasque (22) du tambour est associé à une couronne fixe (28) pourvue à sa périphérie d'un chemin de came circulaire (28₁), des taquets (27₁, 27₂) reliés aux dispositifs de pinçage venant se loger dans ces chemins de came pour écarter ou rapprocher les dispositifs de pinçage.

30



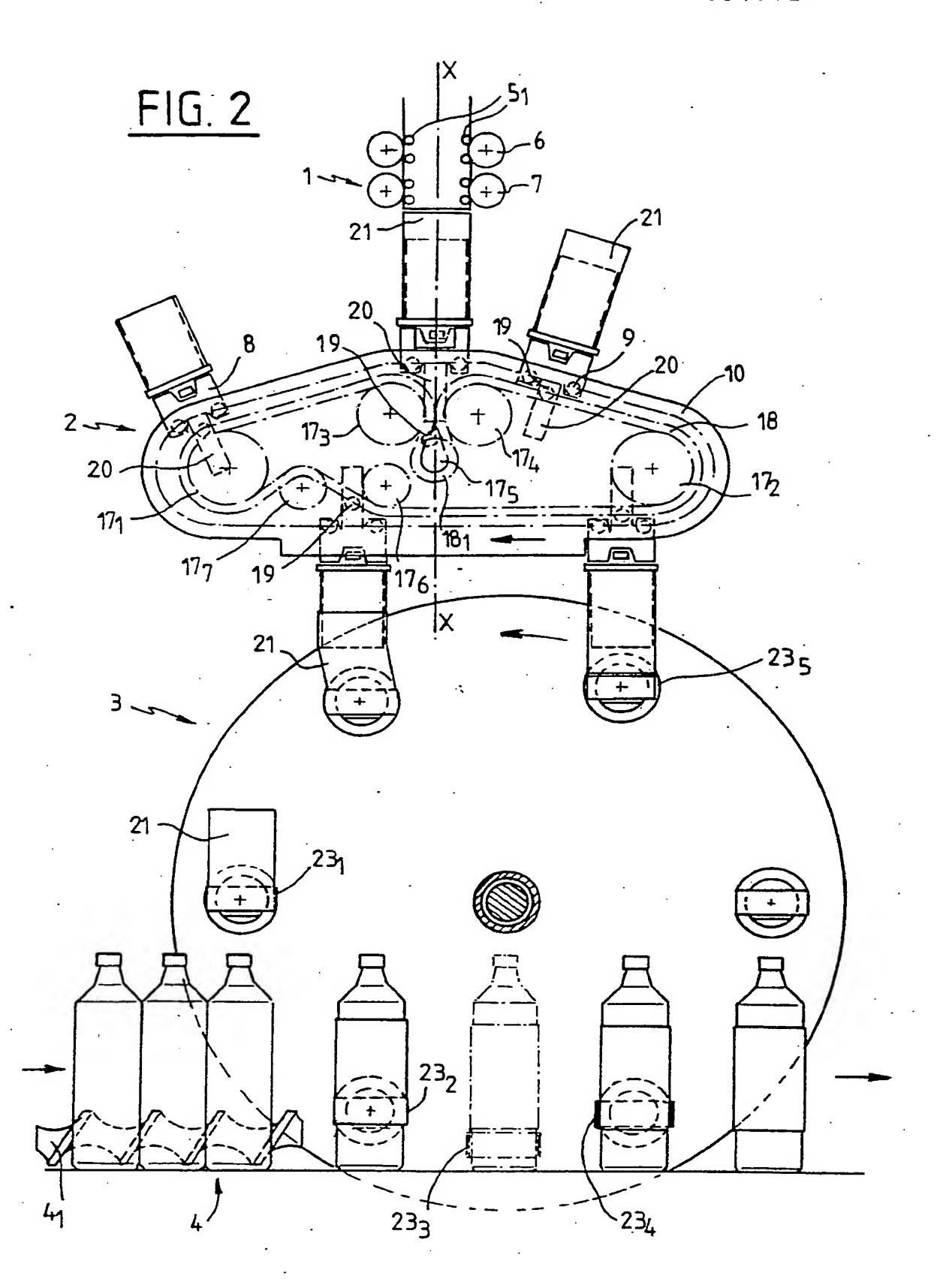


FIG. 3

